



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 19.2.2004  
SEC(2004) 204 τελικό

2004/0046 (CNB)

-

Σύσταση

**ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να λάβει η Κοινότητα όσον αφορά συμφωνία περί των νομισματικών σχέσεων με το Πριγκιπάτο της Ανδόρας**

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### **1. ΤΟ ΑΙΤΗΜΑ ΤΗΣ ΑΝΔΟΡΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΑΨΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ**

Στις 15 Ιουλίου 2003, οι αρχές της Ανδόρας ζήτησαν επίσημα τη σύναψη νομισματικής συμφωνίας με την Κοινότητα. Εξέφρασαν την επιθυμία να χορηγηθεί στο Πριγκιπάτο της Ανδόρας το δικαίωμα να υιοθετήσει επίσημα το ευρώ ως νόμιμο νόμισμα και να εκδίδει τόσο κυκλοφορούντα όσο και συλλεκτικά κέρματα ευρώ.

Το Πριγκιπάτο της Ανδόρας - ανεξάρτητο κράτος, μεταξύ Γαλλίας και Ισπανίας - αποτελεί κυρίαρχη χώρα η οποία πρόσφατα απέκτησε σύνταγμα (1993). Ο Επίσκοπος της Urgella (πόλης της Ισπανίας) και ο Πρόεδρος της Γαλλικής Δημοκρατίας (αμφότεροι σε προσωπική βάση) αποτελούν τους αρχηγούς κρατών της Ανδόρας (συνδιοικούντες πρίγκιπες). Η Ανδόρα δεν συνήψε καμία νομισματική συμφωνία στο παρελθόν με κανένα κράτος μέλος ή τρίτη χώρα. Ποτέ δεν διέθετε επίσημο νόμισμα ούτε κάποιο επίσημο νομισματικό καθεστώς. Στη χώρα αυτή χρησιμοποιούνταν κατά παράδοση γαλλικά και ισπανικά τραπεζογραμμάτια και κέρματα ως επίσημα νομίσματα (εκ παραλλήλου) χωρίς να έχουν χαρακτηριστεί νόμιμα μέσα πληρωμής. Αντικαταστάθηκαν με τραπεζογραμμάτια και κέρματα ευρώ, το 2002.

Η νομισματική συμφωνία θα ωφελήσει αμφότερα τα μέρη. Η Ανδόρα θα μπορέσει να υιοθετήσει το ευρώ ως επίσημο νόμισμα ενώ θα μπορούσε να αποκτήσει το δικαίωμα κοπής κυκλοφορούντων ή/και συλλεκτικών κερμάτων ευρώ. Ταυτόχρονα, η χρήση του ευρώ στην Ανδόρα θα υπάγεται σε ορισμένους κανόνες με αποτέλεσμα να δημιουργηθεί ένα σαφές νομικό πλαίσιο. Επιπλέον, η νομισματική συμφωνία θα εξασφαλίσει τη συνεργασία με την Κοινότητα σε τομείς ιδιαίτερης σπουδαιότητας (πρόληψη της παραχάραξης και της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες) ενώ θα εξασφαλίσει και την εφαρμογή ορισμένων συναφών μέτρων που αποτελούν τμήμα των κοινοτικών τραπεζικών και χρηματοπιστωτικών ρυθμίσεων, στον χρηματοπιστωτικό τομέα της Ανδόρας. Αυτό θα συμβάλει στη δημιουργία συγκρίσιμων, σε γενικές γραμμές, συνθηκών και, κατ' επέκταση, ενός πλαισίου ισότιμης μεταχείρισης των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων που βρίσκονται στη ζώνη του ευρώ και εκείνων που βρίσκονται στην Ανδόρα.

### **2. ΆΛΛΕΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΥΠΟ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΔΟΡΑ**

Από τον Ιούνιο του 2002, η Επιτροπή διεξάγει διαπραγματεύσεις για τη σύναψη ευρείας συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ Κοινότητας και Ανδόρας, η οποία θα καλύπτει ένα μεγάλο φάσμα θεμάτων. Οι διαπραγματεύσεις έχουν σημειώσει σημαντική πρόοδο και αναμένεται να ολοκληρωθούν σύντομα. Επιπλέον, συνεχίζονται οι διαπραγματεύσεις μεταξύ Κοινότητας και Ανδόρας για τη σύναψη συμφωνίας για την φορολόγηση των εισοδημάτων από αποταμιεύσεις. Η εν λόγω συμφωνία θα συμβάλει στην έναρξη ισχύος από 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2005 της οδηγίας 2003/48/ΕΚ της 3<sup>ης</sup> Ιουνίου 2003 για τη φορολόγηση των υπό μορφή τόκων εισοδημάτων από αποταμιεύσεις εντός της Κοινότητας. Ως εκ τούτου, μια μελλοντική νομισματική συμφωνία με την Ανδόρα θα εντάσσεται σε ένα ευρύτερο πλαίσιο σχέσεων και συμφωνιών μεταξύ Κοινότητας και Ανδόρας.

### **3. ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΕΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΜΕΤΑΞΥ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ**

Η Κοινότητα συνήψε ορισμένες νομισματικές συμφωνίες στο πρόσφατο παρελθόν, συγκεκριμένα, με το Κράτος της Πόλης του Βατικανού και τη Δημοκρατία του Αγίου Μαρίνου (2001), καθώς και με το Πριγκιπάτο του Μονακό (2002). Σε καθεμία από τις περιπτώσεις αυτές, υπήρχε προηγούμενη επίσημη νομισματική συμφωνία με κράτος μέλος (Ιταλία και Γαλλία, αντίστοιχα) πριν την εισαγωγή του ευρώ, το 1999. Δεδομένου ότι η αρμοδιότητα για νομισματικά και συναλλαγματικά θέματα μετατοπίστηκε από την ημερομηνία εκείνη, από τα κράτη μέλη στην Κοινότητα, και δεδομένου ότι η Δήλωση αριθ. 6 στην Τελική Πράξη της Συνθήκης του Μάαστριχ αναφέρει ότι η Κοινότητα ανέλαβε την αναδιαπραγμάτευση υφιστάμενων διακανονισμών, οι εν λόγω νομισματικές συμφωνίες εξασφάλισαν με αποτελεσματικό τρόπο την νομική συνέχεια των υφιστάμενων διακανονισμών.

### **4. Η ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΑΨΗ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΔΟΡΑ**

Το άρθρο 111 παράγραφος 3 της συνθήκης ΕΚ αποτελεί τη νομική βάση σύναψης νομισματικών συμφωνιών μεταξύ Κοινότητας και τρίτων χωρών. Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας με ειδική πλειοψηφία ύστερα από σύσταση της Επιτροπής και μετά από διαβούλευση με την ΕΚΤ, αποφασίζει τη μεθόδευση των διαπραγματεύσεων και της σύναψης των συμφωνιών αυτών.

Η παρούσα σύσταση της Επιτροπής προτείνει ένα σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου που προσδιορίζει τη θέση της Κοινότητας στη διαπραγμάτευση μιας συμφωνίας μεταξύ Κοινότητας και Ανδόρας. Τα διάφορα άρθρα σχολιάζονται συνοπτικά παρακάτω:

#### **Άρθρο 1**

Το άρθρο αυτό αντικατοπτρίζει, συγκεκριμένα, το γεγονός ότι στην Ανδόρα χρησιμοποιούνταν κατά παράδοση γαλλικά και ισπανικά τραπεζογραμμάτια και κέρματα ως επίσημα νομίσματα και ότι, από τον Ιανουάριο του 2002, το ευρώ αποτελεί το νόμισμα της Ανδόρας “de facto” μεν, αλλά όχι “de jure”. Υπογραμμίζει, ως εκ τούτου, ότι οι νομισματικές σχέσεις μεταξύ Κοινότητας και Ανδόρας θα μπορούσαν να αποσαφηνισθούν και ότι η Κοινότητα είναι διατεθειμένη να ανταποκριθεί ευνοϊκά στο αίτημα που υπέβαλε η χώρα αυτή, τον Ιούλιο του 2003, σχετικά με τη σύναψη νομισματικής συμφωνίας.

Δεδομένου ότι η Επιτροπή θα είναι υπεύθυνη για τη διεξαγωγή των διαπραγματεύσεων (βλ. άρθρο 7), θα αναλάβει αυτή να πληροφορήσει την Ανδόρα σχετικά με την ετοιμότητα της Κοινότητας να αρχίσει τις διαπραγματεύσεις, εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 8.

#### **Άρθρο 2**

Οι αρχές που θεσπίζονται στα άρθρα 3 έως 6 πρέπει να αποτελέσουν τη βάση για τη θέση που θα λάβει ο εκπρόσωπος της Κοινότητας στις διαπραγματεύσεις με την Ανδόρα σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας για νομισματικά θέματα.

### **Άρθρο 3**

Το άρθρο 3 ορίζει ότι η Κοινότητα δύναται να επιτρέψει στην Ανδώρα να χρησιμοποιεί το ευρώ ως επίσημο νόμισμα της χώρας και να εγκρίνει ως νόμιμο μέσο πληρωμής τα τραπεζογραμμάτια ευρώ που εκδίδονται από το Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπεζών και τα κέρματα ευρώ που εκδίδουν τα κράτη μέλη που έχουν υιοθετήσει το ευρώ. Με τον τρόπο αυτόν θα διασφαλιστεί ότι η Ανδώρα θα μπορεί να συνεχίσει να χρησιμοποιεί το ευρώ και να το υιοθετήσει ως επίσημο νόμισμα της χώρας και ότι τα τραπεζογραμμάτια και τα κέρματα που θεωρούνται νόμιμο μέσο πληρωμής στην Κοινότητα, θα κυκλοφορούν, υπό το ίδιο καθεστώς, στην Ανδώρα.

### **Άρθρο 4**

Το άρθρο 4 ορίζει ότι η Ανδώρα οφείλει να δεσμευθεί ότι δεν θα εκδίδει τραπεζογραμμάτια, κέρματα ή νομισματικά υποκατάστατα εκτός εάν αυτό προβλέπεται ρητά στη συμφωνία. Αυτό ισχύει όχι μόνον για τραπεζογραμμάτια, κέρματα ή άλλα νομισματικά υποκατάστατα εκφρασμένα σε ευρώ αλλά και για κάθε είδους τραπεζογραμμάτια, κέρματα και νομισματικά υποκατάστατα, ανεξάρτητα από το νόμισμα στο οποίο εκφράζονται. Θα εξετασθεί η δυνατότητα της Ανδόρας να συνεχίσει να εκδίδει χρυσά και αργυρά συλλεκτικά κέρματα εκφρασμένα σε diner.

### **Άρθρο 5**

Σκοπός της πρώτης παραγράφου είναι να εξασφαλισθεί ότι θα εφαρμόζονται στην Ανδώρα οι κοινοτικοί κανόνες όσον αφορά τα τραπεζογραμμάτια και τα κέρματα ευρώ, όπως οι κανόνες που διέπουν την άσκηση των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, την ανταλλαγή τραπεζογραμματίων που έχουν υποστεί φθορές και την αναπαραγωγή τραπεζογραμματίων και κερμάτων.

Η δεύτερη παράγραφος ορίζει ότι η Ανδώρα οφείλει να αναλάβει τη δέσμευση να συνεργάζεται στενά με την Κοινότητα και να υιοθετεί κοινοτικούς κανόνες που αποβλέπουν στην προστασία των τραπεζογραμματίων και κερμάτων ευρώ από την απάτη και την παραχάραξη. Αυτό αφορά, μεταξύ άλλων, την ανταλλαγή τεχνικών και στατιστικών δεδομένων όσον αφορά πλαστά τραπεζογραμμάτια και κέρματα, καθώς και την ανταλλαγή επιχειρησιακών και στρατηγικών πληροφοριών μεταξύ των αρμοδίων αρχών. Η Ανδώρα οφείλει να εξασφαλίσει την επιβολή ικανών κυρώσεων κατά της απάτης, της παραχάραξης και της παραποίησης τραπεζογραμματίων και κερμάτων ευρώ.

### **Άρθρο 6**

Ενόψει της δημιουργίας παρόμοιων, σε γενικές γραμμές, συνθηκών για όλα τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν σε ευρώ, ανεξάρτητα από το εάν βρίσκονται εντός ή εκτός της ζώνης του ευρώ, το άρθρο 6 τονίζει την ανάγκη για μια συμφωνία η οποία θα περιλαμβάνει όλα τα συναφή στοιχεία της κοινοτικής νομοθεσίας όσον αφορά τον τραπεζικό και τον χρηματοπιστωτικό τομέα και, ιδίως, τη δραστηριότητα και την εποπτεία όλων των ενεχόμενων ιδρυμάτων. Η συμφωνία θα πρέπει επίσης να καλύπτει τη συναφή κοινοτική νομοθεσία σχετικά με την πρόληψη της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, την πρόληψη της απάτης και της παραχάραξης μέσω πληρωμής πλην των μετρητών και την υποβολή στατιστικών στοιχείων.

Το άρθρο 6 ορίζει, επίσης, ότι η Κοινότητα δύναται να επιτρέψει σε πιστωτικά ιδρύματα, εγκατεστημένα στην Ανδώρα, να αποκτήσουν πρόσβαση στα συστήματα πληρωμών και

διακανονισμού της ζώνης του ευρώ υπό όρους οι οποίοι θα προσδιορισθούν με ρητή συμφωνία της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας. Σκοπός της διάταξης αυτής δεν είναι να καταστεί δυνατή η επιβολή υποχρέωσης στο ΕΣΚΤ να χορηγήσει πρόσβαση στα συστήματα πληρωμών του ΕΣΚΤ. Πρόσβαση χορηγείται μόνον με συμφωνία των ΕΚΤ/ΕΣΚΤ. Ωστόσο, πρέπει να προσδιορισθούν οι κατάλληλες προϋποθέσεις για τη χορήγηση τέτοιας πρόσβασης στην ίδια τη νομισματική συμφωνία.

### **Άρθρο 7**

Το άρθρο 7 προτείνει να διεξάγει η Επιτροπή διαπραγματεύσεις με την Ανδόρα και, ενδεχομένως, να συνάψει συμφωνία εξ ονόματος της Κοινότητας. Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο κάνει χρήση της εξουσίας που έχει βάσει του άρθρου 111 παράγραφος 3 της συνθήκης ΕΚ όσον αφορά τον καθορισμό της μεθόδευσης των διαπραγματεύσεων και της σύναψης συμφωνιών για νομισματικά ή συναλλαγματικά θέματα. Ορίζεται ότι η Ισπανία και η Γαλλία θα συμμετάσχουν πλήρως στις διαπραγματεύσεις. Λαμβάνοντας υπόψη το γεγονός ότι πολλές πτυχές της εν λόγω συμφωνίας αφορούν την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, θα συμμετάσχει και αυτή πλήρως στις διαπραγματεύσεις για θέματα που εμπíπτουν στους τομείς ευθύνης της.

### **Άρθρο 8**

Το άρθρο 8 ορίζει ότι η έναρξη και η πρόοδος των διαπραγματεύσεων για νομισματικά θέματα εξαρτάται από την εκπλήρωση ορισμένων προϋποθέσεων από την Ανδόρα, ιδίως όσον αφορά την ικανοποιητική πρόοδο στο θέμα της μονογράφησης και της σύναψης συμφωνίας για τη φορολόγηση των αποταμιεύσεων μεταξύ Κοινότητας και Ανδόρας. Συγκεκριμένα, το Συμβούλιο θα αποφασίσει, βάσει σύστασης της Επιτροπής, αν πληρούνται οι απαραίτητες προϋποθέσεις για την έναρξη διαπραγματεύσεων σχετικά με τη νομισματική συμφωνία. Οι εν λόγω διαπραγματεύσεις μπορούν να ανασταλούν εάν η Ανδόρα δεν επικυρώσει τη συμφωνία για τη φορολόγηση των αποταμιεύσεων.

### **Άρθρο 9**

Πριν τη σύναψη της συμφωνίας, η Επιτροπή θα υποβάλει το σχέδιο συμφωνίας στην Οικονομική και Δημοσιονομική Επιτροπή για γνωμοδότηση.

Το άρθρο 9 ορίζει ότι η Ισπανία ή η Γαλλία ή η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα ή η Οικονομική και Δημοσιονομική Επιτροπή δύνανται να ζητήσουν την υποβολή του σχεδίου συμφωνίας στο Συμβούλιο. Ελλείψει τέτοιου αιτήματος, η Επιτροπή θα μπορεί να προβεί στη σύναψη της συμφωνίας.

### **Άρθρο 10**

Το άρθρο αυτό διευκρινίζει ότι η απόφαση απευθύνεται στην Επιτροπή. Η απόφαση αρχίζει να ισχύει από τη στιγμή της κοινοποίησής της στην Επιτροπή.

Σύσταση

**ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να λάβει η Κοινότητα όσον αφορά συμφωνία περί των νομισματικών σχέσεων με το Πριγκιπάτο της Ανδόρας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη: τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 111 παράγραφος 3,

τη σύσταση της Επιτροπής<sup>1</sup>,

τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 974/98 του Συμβουλίου της 3<sup>ης</sup> Μαΐου 1998 για την εισαγωγή του ευρώ<sup>2</sup>, το ευρώ αντικατέστησε το νόμισμα κάθε συμμετέχοντος κράτους μέλους, από 1<sup>ης</sup> Ιανουαρίου 1999.
- (2) Η Κοινότητα είναι αρμόδια, από την ίδια ημερομηνία, για νομισματικά και συναλλαγματικά θέματα στα κράτη μέλη τα οποία υιοθέτησαν το ευρώ.
- (3) Το Συμβούλιο είναι αρμόδιο για τον προσδιορισμό της μεθόδευσης των διαπραγματεύσεων και της σύναψης των συμφωνιών για νομισματικά ή συναλλαγματικά θέματα.
- (4) Η Κοινότητα έχει συνάψει νομισματικές συμφωνίες με το Μονακό<sup>3</sup>, την Πόλη του Βατικανού<sup>4</sup> και τον Άγιο Μαρίνο<sup>5</sup>. Οι εν λόγω χώρες είχαν συνάψει παλαιότερα νομισματικές συμφωνίες με τη Γαλλία ή με την Ιταλία, πριν την εισαγωγή του ευρώ.
- (5) Το Πριγκιπάτο της Ανδόρας («Ανδόρα») δεν διαθέτει επίσημο νόμισμα ούτε έχει συνάψει νομισματική συμφωνία με κανένα κράτος μέλος και καμία τρίτη χώρα. Τα ισπανικά και γαλλικά τραπεζογραμμάτια και κέρματα αρχικά χρησιμοποιούνταν de facto στην Ανδόρα και αντικαταστάθηκαν από τα τραπεζογραμμάτια και τα κέρματα ευρώ, από 1<sup>ης</sup> Ιανουαρίου 2002.
- (6) Στις 15 Ιουλίου 2003, η Ανδόρα ζήτησε επίσημα τη σύναψη νομισματικής συμφωνίας με την Κοινότητα.

---

<sup>1</sup> ΕΕ C .....

<sup>2</sup> ΕΕ L 139, της 11.5.1998, σ. 1.

<sup>3</sup> ΕΕ L142 της 31.5.2002, σ. 67-73.

<sup>4</sup> ΕΕ C 299 της 25.10.2001, σ. 1-4.

<sup>5</sup> ΕΕ C209 της 27.7.2001, σ. 1-4.

- (7) Λαμβάνοντας υπόψη τους στενούς οικονομικούς δεσμούς της Ανδόρας με την Κοινότητα, μια συμφωνία μεταξύ Κοινότητας και Ανδόρας δέον να περιλαμβάνει διατάξεις όσον αφορά τα τραπεζογραμμάτια και τα κέρματα ευρώ, το νομικό καθεστώς του ευρώ στην Ανδόρα, καθώς και την πρόσβαση στα συστήματα πληρωμών της ζώνης του ευρώ. Δεδομένου ότι το ευρώ ήδη χρησιμοποιείται στην Ανδόρα, πρέπει να συμφωνηθεί ότι η Ανδόρα θα χρησιμοποιεί το ευρώ ως επίσημο νόμισμα και ότι θα υπαγάγει στο καθεστώς νόμιμου μέσου πληρωμής τα τραπεζογραμμάτια και κέρματα ευρώ που εκδίδονται από το Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπεζών και τα κράτη μέλη που έχουν υιοθετήσει το ευρώ.
- (8) Η ανακήρυξη του ευρώ σε επίσημο νόμισμα της Ανδόρας δεν της παρέχει κανένα δικαίωμα να εκδίδει τραπεζογραμμάτια ή κέρματα είτε σε ευρώ είτε σε άλλο νόμισμα ούτε να εκδίδει νομισματικά υποκατάστατα εκτός εάν η νομισματική συμφωνία περιλαμβάνει ρητές διατάξεις προς τούτο. Η Ανδόρα, επί του παρόντος, εκδίδει συλλεκτικά κέρματα σε diner και θα εξετασθεί η δυνατότητα συνέχισης της πρακτικής αυτής.
- (9) Είναι σημαντικό να εξασφαλίσει η Ανδόρα ότι ισχύουν στο έδαφός της οι κοινοτικοί κανόνες όσον αφορά τα τραπεζογραμμάτια και τα κέρματα ευρώ. Τα τραπεζογραμμάτια και τα κέρματα ευρώ πρέπει να έχουν τη δέουσα προστασία κατά της απάτης και της παραχάραξης. Εξίσου σημαντικό είναι να λάβει η Ανδόρα όλα τα απαραίτητα μέτρα και να συνεργάζεται με την Κοινότητα στον τομέα αυτόν.
- (10) Η Ανδόρα πρέπει να αναλάβει τη δέσμευση να εφαρμόσει όλα τα συναφή μέτρα που αποτελούν μέρος του κοινοτικού πλαισίου για τη ρύθμιση του τραπεζικού και του χρηματοπιστωτικού τομέα, περιλαμβανομένης της πρόληψης της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της πρόληψης της απάτης και της παραχάραξης μέσω πληρωμής πλην των μετρητών και των υποχρεώσεων υποβολής στατιστικών στοιχείων. Η εφαρμογή μέτρων του τύπου αυτού θα συμβάλει, μεταξύ άλλων, στη δημιουργία συγκρίσιμων και δίκαιων συνθηκών μεταξύ των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων που βρίσκονται στη ζώνη του ευρώ και εκείνων που βρίσκονται στην Ανδόρα.
- (11) Η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα και οι εθνικές κεντρικές τράπεζες μπορούν να διεξάγουν κάθε είδους τραπεζικές συναλλαγές με χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που βρίσκονται σε τρίτες χώρες. Η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα και οι εθνικές κεντρικές τράπεζες μπορούν, εφόσον πληρούνται οι κατάλληλες προϋποθέσεις, να επιτρέπουν στα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα τρίτων χωρών την πρόσβαση στα δικά τους συστήματα πληρωμών. Η συμφωνία μεταξύ Κοινότητας και Ανδόρας δεν πρέπει να επιβάλλει υποχρεώσεις στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα ή σε οποιαδήποτε εθνική κεντρική τράπεζα.
- (12) Η Επιτροπή πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να διεξάγει διαπραγματεύσεις με την Ανδόρα. Οι γειτονικές χώρες της Ανδόρας, Ισπανία και Γαλλία, πρέπει να συμμετάσχουν πλήρως στις διαπραγματεύσεις ενώ η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα πρέπει να συμμετάσχει πλήρως σε ό,τι αφορά τον τομέα ευθύνης της.
- (13) Η παρούσα απόφαση καλύπτει αποκλειστικά τη συμφωνία που θα συναφθεί μεταξύ Ανδόρας και Κοινότητας για νομισματικά θέματα, αποκλείοντας άλλα θέματα τα οποία πρέπει να τακτοποιηθούν με χωριστές συμφωνίες. Η Ανδόρα κλήθηκε να συμφωνήσει ως προς τη λήψη ισοδύναμων μέτρων σε ορισμένους τομείς, ιδίως όσον αφορά στη φορολόγηση των, υπό μορφή τόκων, εσόδων από αποταμιεύσεις. Το

Συμβούλιο θα εξετάσει, βάσει της προόδου των διαπραγματεύσεων και της μονογράφησης της συμφωνίας για τη φορολόγηση των αποταμιεύσεων, καθώς και με βάση σύσταση της Επιτροπής, αν πληρούνται οι απαιτούμενες προϋποθέσεις για την έναρξη διαπραγματεύσεων σχετικά με τη νομισματική συμφωνία.

- (14) Η Επιτροπή πρέπει να υποβάλει το σχέδιο συμφωνίας στην Οικονομική και Δημοσιονομική Επιτροπή προς γνωμοδότηση. Το σχέδιο συμφωνίας πρέπει, επίσης, να υποβληθεί στο Συμβούλιο εφόσον η Γαλλία ή η Ισπανία, ή η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα, ή η Οικονομική και Δημοσιονομική Επιτροπή το θεωρήσουν αναγκαίο.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### *Άρθρο 1*

Η Επιτροπή ενημερώνει το Πριγκιπάτο της Ανδόρας σχετικά με την ετοιμότητα της Κοινότητας να συνάψει το ωρικότερο δυνατό συμφωνία με την Ανδόρα για νομισματικά θέματα και προτείνει τη διεξαγωγή διαπραγματεύσεων προς τον σκοπό αυτόν.

#### *Άρθρο 2*

Η θέση την οποία πρόκειται να λάβει η Κοινότητα στις διαπραγματεύσεις με την Ανδόρα για συμφωνία σχετικά με τα θέματα τα οποία αναφέρονται κατωτέρω, θα βασίζεται στις αρχές που καθορίζονται στα άρθρα 3 έως 6.

#### *Άρθρο 3*

1. Η Ανδόρα επιτρέπεται να χρησιμοποιεί το ευρώ ως επίσημο νόμισμα.
2. Η Ανδόρα επιτρέπεται να υπαγάγει τα τραπεζογραμμάτια και τα κέρματα ευρώ, στο καθεστώς του νόμιμου μέσου πληρωμής.

#### *Άρθρο 4*

1. Η Ανδόρα αναλαμβάνει τη δέσμευση να μην εκδώσει τραπεζογραμμάτια, κέρματα ή νομισματικά υποκατάστατα οιαδήποτε είδους, εκτός εάν οι προϋποθέσεις για μια τέτοια έκδοση συμφωνηθούν με την Κοινότητα.
2. Ωστόσο, θα εξετασθεί η δυνατότητα της Ανδόρας να συνεχίσει να εκδίδει χρυσά και αργυρά συλλεκτικά κέρματα εκφρασμένα σε diner.

#### *Άρθρο 5*

1. Η Ανδόρα αναλαμβάνει τη δέσμευση να συμμορφώνεται με τους κοινοτικούς κανόνες όσον αφορά τα τραπεζογραμμάτια και τα κέρματα ευρώ.
2. Η Ανδόρα αναλαμβάνει τη δέσμευση να συνεργάζεται στενά με την Κοινότητα όσον αφορά την προστασία των τραπεζογραμμάτων και κερμάτων ευρώ κατά της απάτης και της παραχάραξης και να θεσπίσει κανόνες εφαρμογής της κοινοτικής νομοθεσίας στον τομέα αυτόν.



## *Άρθρο 6*

1. Η Ανδόρα αναλαμβάνει τη δέσμευση να λάβει όλα τα κατάλληλα μέτρα, είτε με ισοδύναμες ενέργειες είτε με άμεση μεταφορά νομοθεσίας, για την εφαρμογή όλης της συναφούς κοινοτικής νομοθεσίας στον τραπεζικό και τον χρηματοπιστωτικό τομέα, ιδίως της νομοθεσίας η οποία αφορά τη δραστηριότητα και την εποπτεία των υπόψη ιδρυμάτων, καθώς και την εφαρμογή όλης της συναφούς κοινοτικής νομοθεσίας περί πρόληψης της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, πρόληψης της απάτης και παραχάραξης μέσω πληρωμής πλην των μετρητών και περί υποχρεώσεων ανταλλαγής πληροφοριών και υποβολής στατιστικών στοιχείων.
2. Τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που βρίσκονται στο έδαφος της Ανδόρας μπορούν να έχουν πρόσβαση στα συστήματα πληρωμών και διακανονισμού εντός της ζώνης ευρώ, υπό κατάλληλες προϋποθέσεις οι οποίες θα περιλαμβάνονται στη συμφωνία περί νομισματικών θεμάτων και θα προσδιορισθούν σε συμφωνία με την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

## *Άρθρο 7*

Η Επιτροπή θα διεξάγει τις διαπραγματεύσεις με την Ανδόρα για τα θέματα που αναφέρονται στα άρθρα 3 έως 6, εξ ονόματος της Κοινότητας. Η Ισπανία και η Γαλλία θα συμμετάσχουν πλήρως στις διαπραγματεύσεις. Η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα θα συμμετάσχει πλήρως στις διαπραγματεύσεις που εμπίπτουν στο πεδίο αρμοδιοτήτων της.

## *Άρθρο 8*

Οι διαπραγματεύσεις για τη σύναψη συμφωνίας για νομισματικά θέματα θα αρχίσουν μόλις το Συμβούλιο αποφασίσει με ειδική πλειοψηφία, ύστερα από σύσταση της Επιτροπής, ότι πληρούνται οι αναγκαίες προϋποθέσεις για την έναρξη των διαπραγματεύσεων.

Μέρος των προϋποθέσεων αυτών αποτελεί η προηγούμενη μονογράφηση, από αμφοτέρα τα μέρη, της συμφωνίας για την φορολόγηση των υπό μορφή τόκων εισοδημάτων από αποταμιεύσεις, καθώς και η δέσμευση της Ανδόρας να υπογράψει μια τέτοια συμφωνία εντός προθεσμίας την οποία θα συμφωνήσει με την Κοινότητα.

Σε περίπτωση που η συμφωνία για τη φορολόγηση των αποταμιεύσεων δεν υπογραφεί από την Ανδόρα εντός της προθεσμίας, οι διαπραγματεύσεις για τη νομισματική συμφωνία θα ανασταλούν μέχρι τη σύναψη της συμφωνίας.

## *Άρθρο 9*

Η Επιτροπή υποβάλλει το σχέδιο συμφωνίας στην Οικονομική και Δημοσιονομική Επιτροπή προς γνωμοδότηση.

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να συνάψει τη συμφωνία εξ ονόματος της Κοινότητας, εκτός εάν η Ισπανία ή η Γαλλία ή η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα ή η Οικονομική και Δημοσιονομική Επιτροπή θεωρήσουν ότι η συμφωνία πρέπει να υποβληθεί στο Συμβούλιο.

*Άρθρο 10*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Επιτροπή.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος*